

Sommaire / Game Summary



2

BUFFALO SABRES
M/G 32 É.tr. / Away 15

NHL No: 0493

Sam/Sat., 21 Dec. 2002

7:09 PM ET @ Centre Bell

Assistance / Attendance 21,273

Final

6



CANADIENS
MONTREAL
M/G 34 Dom. / Home 19

SOMMAIRE / SUMMARY

G	Per	Temps	Club	But / Scorer	Aide / Assist	Aide / Assist	BUF	MTL	STR
1	1	3:21	MTL	Y. PERREAULT (17)	P. TRAVERSE (5)	R. MCKAY (8)	19 81 45 44 43 37	94 21 93 60 54 52	EV
2	1	10:25	MTL	D. GILMOUR (7)	M. CZERKAWSKI (8)	Y. PERREAULT (13)	10 81 44 43 37	93 27 94 79 60 43	PP
3	2	3:43	MTL	S. KOIVU (11)	C. RIVET (7)		3 81 51 37 35	11 82 60 54 52 20	PP
4	2	6:43	MTL	D. GILMOUR (8)	Y. PERREAULT (14)	R. MCKAY (9)	10 44 35 24 19 18	93 21 94 79 60 52	EV
5	2	16:02	MTL	R. ZEDNIK (16)	S. KOIVU (18)		10 77 44 41 35 22	20 11 82 79 60 52	EV
6	2	16:46	BUF	A. MAIR (3)	B. CAMPBELL (4)		22 3 51 35 26 25	5 94 93 60 28 21	EV
7	3	6:29	MTL	C. KILGER (5)	S. KOIVU (19)	R. ZEDNIK (11)	3 51 35 24 19 18	25 5 60 28 20 11	EV
8	3	18:02	BUF	M. SATAN (11)	A. ZHITNIK (6)	H. TALLINDER (5)	81 10 44 37 35 12	5 79 60 25 21	PP

BUFFALO SABRES

CANADIENS MONTREAL

#	Per	Temps	Joueur / Player	MIN	Punition / Penalty	#	Per	Temps	Joueur / Player	MIN	Punition / Penalty
1	1	1:21	43 M. BIRON	2:00	Hi stick	1	1	3:45	38 J. BULIS	2:00	Hooking
2	1	4:50	81 M. SATAN	2:00	Slashing	2	1	13:44	28 K. DYKHUIS	2:00	Cross check
3	1	9:50	19 N. MILLEY	2:00	Holding	3	2	7:11	11 S. KOIVU	2:00	Holding stick
4	2	2:37	45 D. KALININ	2:00	Tripping	4	3	1:05	20 R. ZEDNIK	2:00	Holding - Obstruction
5	3	3:03	77 C. GRATTON	2:00	Tripping	5	3	2:23	52 C. RIVET	2:00	Cross check
6	3	7:11	81 M. SATAN	2:00	Tripping	6	3	14:30	26 S. BLOUIN	2:00	Hi stick
7	3	9:41	19 N. MILLEY	2:00	Interference - Goaltender	7	3	14:30	26 S. BLOUIN	2:00	Roughing
8	3	9:41	Team	2:00	Abusive language - bench	8	3	17:29	43 P. BRISEBOIS	2:00	Interference
9	3	14:30	21 R. HECL	2:00	Roughing						

Buts / Goals By Per.			Lancers / Shots On Goal			Punitions / Penalties-Min			Avantage num./Powerplay (Buts/ Goals-Opp)			Mises en Jeu / Face-offs					
	BUF	MTL		BUF	MTL		BUF	MTL		BUF	MTL		BUF	%	MTL	%	
1	0		2	1	10	6	1	3-6	2-4	1	0-2	1-3	O	12-8	60	7-7	50
2	1		3	2	14	4	2	1-2	1-2	2	0-1	1-1	D	7-7	50	8-12	40
3	1		1	3	14	6	3	5-10	5-10	3	1-4	0-4	N	11-14	44	14-11	56
T	2		6	T	38	16	T	9-18	8-16	T	1-7	2-8	T	30-29	51	29-30	49
										Temps	10:18	11:26					

Gardiens / Goalies (Buts / Goals - Lancers / Shots Against)							3 Étoiles / Three Stars			Officiels / Officials	
		1	2	3	T	Temps	1 MTL	93	D. GILMOUR	Arbitre:	Stephane Auger
BUF(L)	NORONEN	0-0	3-4	1-6	4-10	39:34	2 MTL	94	Y. PERREAULT	Arbitre:	Marc Joannette
BUF	BIRON	2-6	0-0	0-0	2-6	20:00	3 MTL	11	S. KOIVU	Juge de ligne:	Pierre Champoux
MTL(W)	THEODORE	0-10	1-14	1-14	2-38	60:00				Juge de ligne:	Gerry Gauthier

3 Stars picked par / by: D.Sisto / M. Wilson, CJAD

En ré.sumé. / Event Summary

2

NHL No: 0493

Sam/Sat., 21 Dec. 2002

7:09 PM ET @ Centre Bell

Assistance / Attendance 21,273

Final

6

CANADIENS
MONTREAL

M/G 34 Dom. / Home 19

BUFFALO SABRES
M/G 32 É.tr. / Away 15

			T	P	SN	DN	FÉ	LANCERS / SHOTS					MG	MP	M%	PUN	MIN
	BUFFALO SABRES	+/-	TOI	SHF	PP	SH	EV	1	2	3	OT	TS	FW	FL	F%	PN	PIM
35	G NORONEN, MIKA		39:34		5:15	5:46	28:33										
43	G BIRON, MARTIN		20:00		3:05	3:40	13:15									1	2
3	D PATRICK, JAMES	E	16:21	23	2:20	3:04	10:57		1	1		2					
10	D TALLINDER, HENRIK	-2	24:59	27	3:18	4:59	16:42			1		1					
12	R KOTALIK, ALES	E	12:02	16	3:39	0:03	8:20	1	2			3	1		100		
17	R DUMONT, JEAN-PIERRE	E	16:20	18	3:55	0:37	11:48	1				1					
18	C CONNOLLY, TIM	-2	13:55	15	3:20	0:50	9:45		2	2		4	4	4	50		
19	R MILLEY, NORMAN	-3	11:27	14	1:01	0:00	10:26		1			1				2	4
21	D HECL, RADOSLAV	E	11:07	14	0:00	0:00	11:07									1	2
22	C MAIR, ADAM	E	10:07	14	0:00	0:38	9:29		1			1	6	5	54		
24	L PYATT, TAYLOR	-2	11:38	15	1:13	0:34	9:51	1				1					
25	R VARADA, VACLAV	+1	15:11	18	0:00	4:15	10:56	1				1		1	0		
26	L BOULTON, ERIC	+1	9:27	12	0:00	0:00	9:27	1		1		2					
37	C BROWN, CURTIS	-1	14:09	20	2:51	3:00	8:18			3		3	12	9	57		
41	C BARNES, STU	-1	17:47	19	4:01	4:47	8:59	1	1			2	2	6	25		
44	D ZHITNIK, ALEXEI	-3	27:20	26	4:01	6:21	16:58	1		2		3					
45	D KALININ, DMITRI	-1	19:54	21	2:17	4:11	13:26									1	2
51	D CAMPBELL, BRIAN	E	16:51	20	3:54	0:15	12:42	1	1			2					
77	C GRATTON, CHRIS	-1	17:44	19	5:24	0:11	12:09	2	2	2		6	5	4	55	1	2
81	L SATAN, MIROSLAV	-1	15:41	21	4:05	1:58	9:38		3	2		5				2	4
	Team Penalty															1	2
	ÉQUIPE / TEAM TOTALS	-15						10	14	14	0	38	30	29	51	9	18

		CANADIENS MONTREAL	+/-	T TOI	P SHF	SN PP	DN SH	FÉ EV	LANCERS / SHOTS					MG FW	MP FL	M% F%	PUN PN	MIN PIM	
									1	2	3	OT	TS						
31	G	HACKETT, JEFF		0:00		0:00	0:00	0:00											
60	G	THEODORE, JOSE		60:00		9:26	8:20	42:14											
5	D	QUINTAL, STEPHANE	E	19:19	22	1:07	4:29	13:43											
11	C	KOIVU, SAKU	+2	15:59	17	2:20	1:41	11:58		1			1	10	6	62	1	2	
20	R	ZEDNIK, RICHARD	+2	17:14	17	2:38	0:00	14:36	1	1			2				1	2	
21	R	MCKAY, RANDY	+1	17:56	23	3:53	4:09	9:54											
24	R	DACKELL, ANDREAS	E	13:02	17	1:07	4:41	7:14											
25	L	KILGER, CHAD	+1	13:33	18	0:43	4:22	8:28			1		1	3	6	33			
26	L	BLOUIN, SYLVAIN	E	5:11	7	0:00	0:00	5:11									2	4	
27	R	CZERKAWSKI, MARIUSZ	E	11:29	13	1:42	0:00	9:47											
28	D	DYKHUIS, KARL	E	12:51	17	0:00	0:18	12:33									1	2	
38	C	BULIS, JAN	E	13:44	18	1:22	3:35	8:47			1		1	4	6	40	1	2	
43	D	BRISEBOIS, PATRICE	E	21:57	22	5:45	2:18	13:54	1		1		2				1	2	
52	D	RIVET, CRAIG	+3	18:23	26	2:40	2:51	12:52									1	2	
54	D	TRAVERSE, PATRICK	+1	23:28	26	3:38	5:23	14:27											
71	C	RIBEIRO, MIKE	E	8:19	9	0:49	0:00	7:30			1		1	3	3	50			
79	D	MARKOV, ANDREI	+2	24:16	27	5:48	3:46	14:42											
82	R	AUDETTE, DONALD	+1	12:12	11	2:24	0:00	9:48		1			1						
93	C	GILMOUR, DOUG	+1	18:58	19	6:04	0:00	12:54	1	1	1		3		1	0			
94	C	PERREAULT, YANIC	+1	19:25	20	5:10	0:00	14:15	3		1		4	9	8	52			
		EQUIPE / TEAM TOTALS	+15							6	4	6	0	16	29	30	49	8	16

T=Temps de glace P=Présences SN=Supériorité numé.rique DN=Désavantage numé.rique FÉ=Forces égales

MG=Mises en jeu gagnées MP=Mises en jeu perdues M%=Pourcentage de réussite mises en jeu PUN=Punitions (nombre) MIN=Minutes punition

TOI=Time On Ice SHF=# of Shifts PP=Power Play SH=Short Handed EV=Even Strength

FW=Faceoffs Won FL=Faceoffs Lost F%=Faceoff Win Percentage PN=Number of Penalties PIM=Penalty Minutes